

No. 70341

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 56395. Latvia and Russian Federation

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Russian Federation on the simplification of mutual travels of inhabitants in the territories of the border area of the Republic of Latvia and the Russian Federation. Moscow, 20 December 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Latvia, 3 November 2020

Done at New York on 16 April 2021

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 56395. Lettonie et Fédération de Russie

Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur la simplification des déplacements réciproques des habitants des territoires de la zone frontalière de la République de Lettonie et de la Fédération de Russie. Moscou, 20 décembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Lettonie, 3 novembre 2020

Fait à New York le 16 avril 2021

Pour le Secrétaire général